

EU 32-Port AC Charging Cabinet Instructions

Model 180948



*Important: Read before use.
Importante: Leer antes de usar.*



For additional benefits

Scan to register your
product warranty

or visit: register.manhattanproducts.com/r/180948





For specifications, please visit manhattanproducts.com. Register your product at [register.manhattanproducts.com/r/180948](http://manhattanproducts.com/r/180948) or scan the QR code on the cover.

Using the Lock

The Default Combination and Turning the Wheels

The default combination is 0-0-0-0; see below. The wheels are only able to be turned to the left.



To Unlock

- Combination Method: Turn the wheels to the correct code.
- Key Method: Turn the key in the lock as shown.



Once the cabinet is unlocked, pull up from the bottom of the handle and turn it 90° to the right; then open the door.

To Lock

Close the door, turn the handle 90° to the left and push it back into its closed state. Once the cabinet is secure:

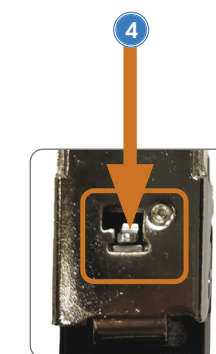
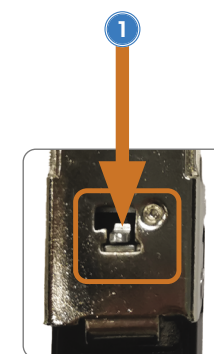
- Combination Method: Scramble the combination wheels.
- Key Method: Turn the key back 90° and remove it from the lock.



To Set a New Combination

Remember to record and safely store the new combination after you set it. This is a mechanical lock, which cannot be reset directly if the code is forgotten.

- 1 Make sure the Combination button on the back of the handle is in the Normal position.
- 2 Push the Combination button to the Set position.
- 3 Turn the combination wheels to your desired code. NOTE: make sure to record and securely store the new combination.
- 4 Once the new code is set, push the Combination button back to the Normal position.



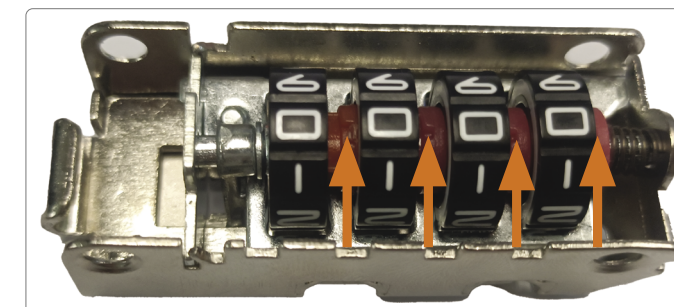
NOTE: Make sure you record and securely store the new combination.

To Find the Forgotten Combination

- 1 Remove the combination wheel box from the handle by unfastening the screws that secure it in place.



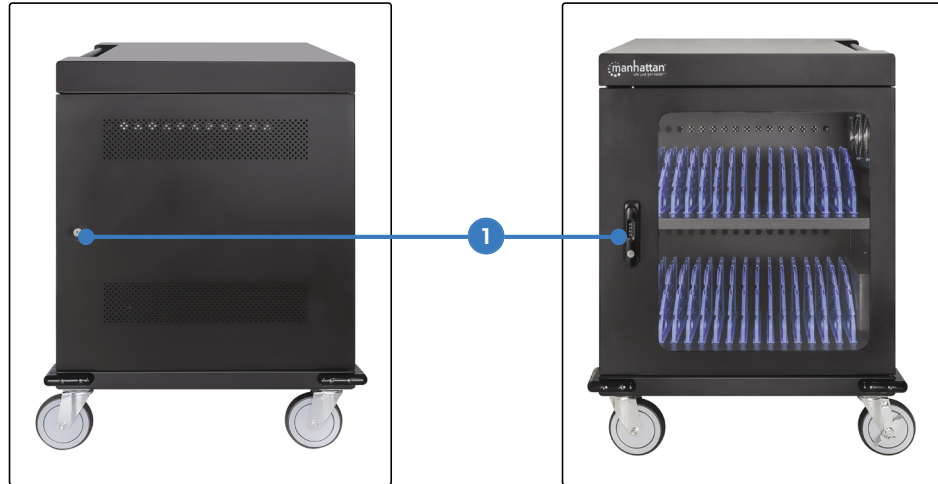
- 2 Turn the combination wheels to the left to find the cutouts on the adjacent smaller wheels. The number next to the cutout is the correct number in the combination.



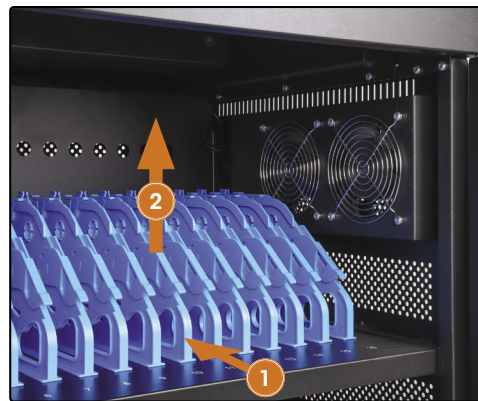
- 3 Once the correct combination is noted and stored securely, re-fasten the combination wheel box to the handle using the screws.

**Setup**

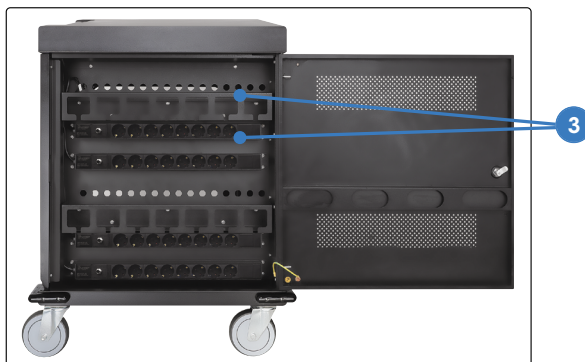
- 1 Unlock unit door(s) and open them.



- 2 To fit a larger device, remove an appropriate slot divider. Push the divider to the back of the cabinet and lift it up. Replace a divider by placing it into the slot and pulling it toward you.



- 3 Connect devices to power outlets with appropriate cables. Secure cables with wire clips on dividers.
- Connect power cables to power outlets, feeding cables through holes on back panel.
 - Load devices in bays.
 - Connect cables to devices.

**Charging**

Connect the power cord to the unit and a power outlet. Devices begin to charge automatically.



Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com. Registrieren Sie Ihr Produkt auf register.manhattanproducts.com/r/180948 oder scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt.

Verwendung des Schlosses**Standardkombination und das Drehen der Rädchen**

Die Standardkombination ist 0-0-0-0; siehe unten. Die Rädchen können nur nach links gedreht werden.

**Entsperren**

- Kombinationsmethode: Stellen Sie die Rädchen auf den richtigen Code ein..
- Schlüsselmethode: Drehen Sie den Schlüssel im Schloss wie abgebildet.



Sobald der Schrank entriegelt ist, ziehen Sie den Griff unten nach oben und drehen ihn um 90° nach rechts; dann öffnen Sie die Tür.

Verriegeln

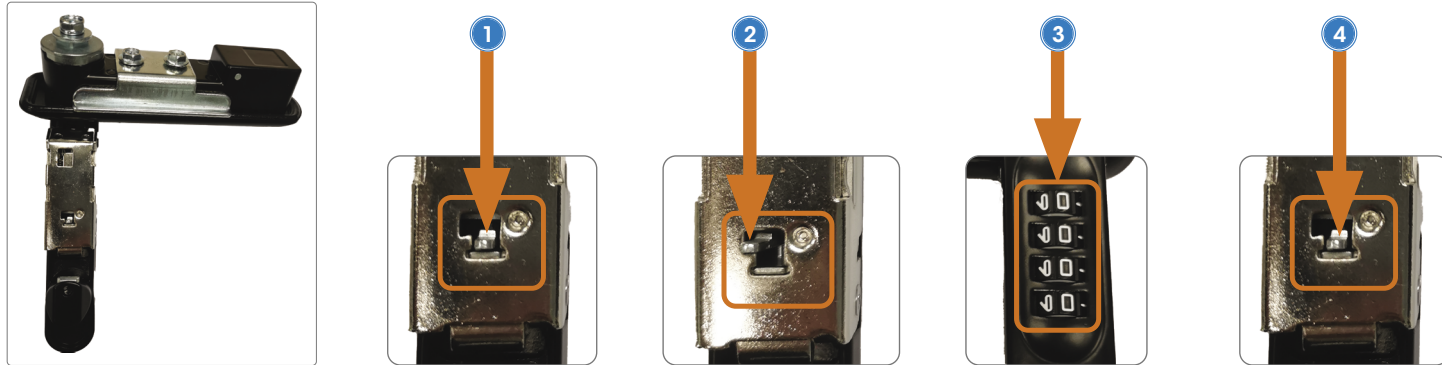
Schließen Sie die Tür, drehen Sie den Griff um 90° nach links und drücken Sie ihn wieder in den geschlossenen Zustand. Sobald der Schrank gesichert ist:

- Kombinationsmethode: Verdrehen Sie die Kombinationsrädchen.
- Schlüsselmethode: Drehen Sie den Schlüssel zurück und ziehen Sie ihn aus dem Schloss.

Neue Kombination einstellen

Denken Sie daran, die neue Kombination zu notieren und sicher aufzubewahren, nachdem Sie sie eingestellt haben. Es handelt sich um ein mechanisches Schloss, das nicht direkt zurückgesetzt werden kann, wenn der Code vergessen wurde.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass sich der Kombinationsknopf auf der Rückseite des Griffs in der Position „Normal“ befindet.
- 2 Schieben Sie den Kombinationsknopf auf die Position „Set“.
- 3 Drehen Sie die Kombinationsrädchen auf den von Ihnen gewünschten Code. HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Sie die neue Kombination notieren und sicher aufbewahren.
- 4 Sobald der neue Code eingestellt ist, schieben Sie den Kombinationsknopf wieder auf die Position „Normal“.



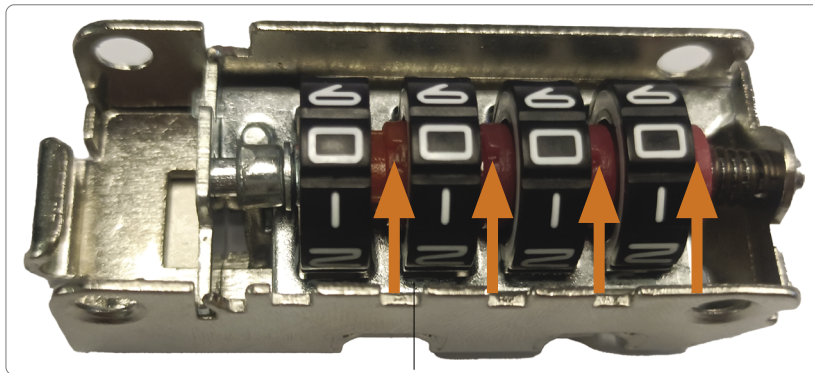
HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Sie die neue Kombination notieren und sicher aufbewahren.

Vergessene Kombination ermitteln

- 1 Entfernen Sie die Baugruppe mit den Kombinationsrädchen vom Griff, indem Sie die Schrauben lösen, mit denen sie befestigt ist.



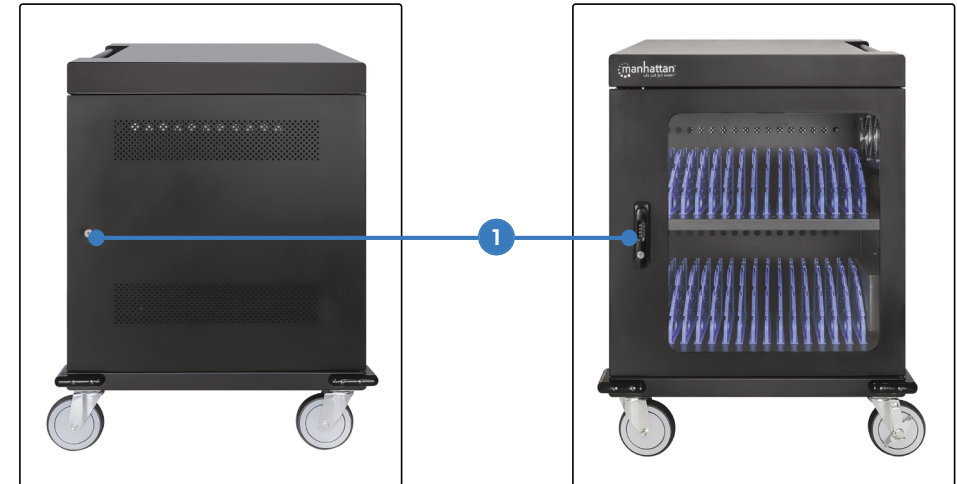
- 2 Drehen Sie die Kombinationsrädchen nach links, um an den benachbarten kleineren Rädchen die Aussparungen zu finden. Die Zahl neben der Aussparung ist die richtige Zahl in der Kombination.



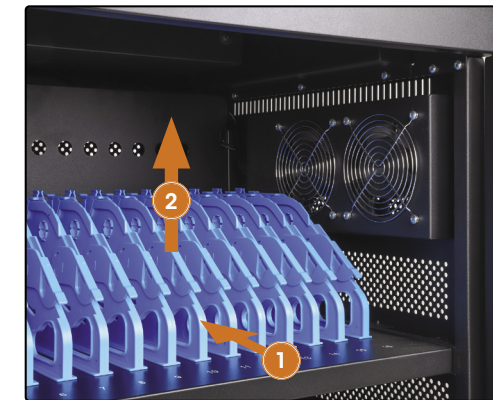
- 3 Wenn Sie die richtige Kombination notiert und sicher aufbewahrt haben, befestigen Sie die Baugruppe mit den Kombinationsrädchen wieder mit den Schrauben am Griff.

Einrichtung

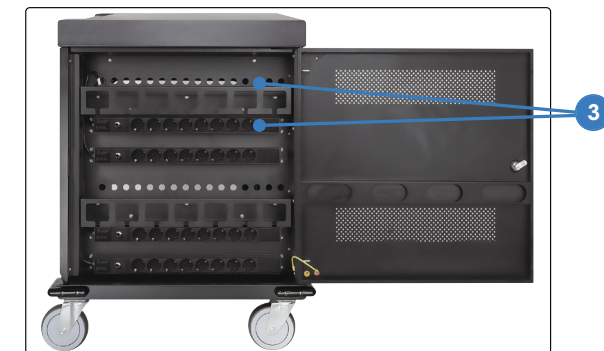
- 1 Entriegeln Sie die Gerätetür(en) und öffnen Sie sie.



- 2 Einbau eines größeren Geräts – Um einen Steckplatzteiler zu entfernen, schieben Sie ihn an die Rückseite des Gehäuses und heben Sie ihn heraus. Um einen Steckplatzteiler auszuwechseln, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor (positionieren Sie die Lasche(n) in den entsprechenden Schlitz(en) und ziehen Sie sie zu sich).



- 3 Schließen Sie die Geräte mit den entsprechenden Kabeln mit den Steckdosen. Sichern Sie die Kabel mit Drahtklammern an den Trennwänden.
 - Schließen Sie die Stromkabel an die Steckdosen an und führen Sie die Kabel durch die Löcher in der Rückwand.
 - Legen Sie die Geräte in die Einschübe ein.
 - Schließen Sie die Kabel an die Geräte an.



Aufladen

Schließen Sie das Netzkabel des Geräts an die Steckdose an. Geräte beginnen automatisch zu laden.



Para más especificaciones, visita manhattanproducts.com. Registre el producto en [register.manhattanproducts.com/r/180948](http://manhattanproducts.com/r/180948) o escanee el código QR en la cubierta.

Uso del candado

La combinación predeterminada y el desplazamiento de las ruedas

La combinación predeterminada es 0-0-0-0; ver más abajo. Las ruedas solo se pueden girar hacia la izquierda.



Para desbloquear

- Método de combinación: gire las ruedas hacia el código correcto..



- Método de la llave: gire la llave en el candado tal como se muestra.



Una vez que el gabinete esté desbloqueado, tire hacia arriba desde la parte inferior de la manija y gírelo 90 ° hacia la derecha; luego abra la puerta.

Para bloquear

Cierre la puerta, gire la manija 90° hacia la izquierda y empújela de nuevo hacia su estado de cerrado. Una vez que el gabinete esté seguro:

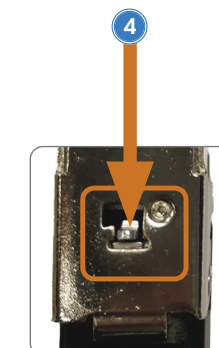
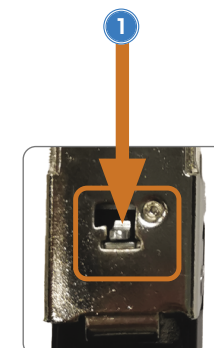
- Método de combinación: mezcle las ruedas de combinación.
- Método de la llave: gire la llave hacia atrás y retírela del candado.



Para establecer una nueva combinación

Recuerde registrar y almacenar de forma segura la nueva combinación después de configurarla. Este es un bloqueo mecánico, el cual no puede ser restablecido directamente si se olvida el código.

- 1 Asegúrese de que el botón de Combinación en la parte posterior de la manija esté en la posición Normal.
- 2 Presione el botón Combinación hasta la posición Establecer.
- 3 Gire las ruedas de combinación hacia el código deseado. NOTA: asegúrese de registrar y almacenar de forma segura la nueva combinación.
- 4 Una vez que se haya establecido el nuevo código, presione el botón de Combinación hasta la posición Normal.



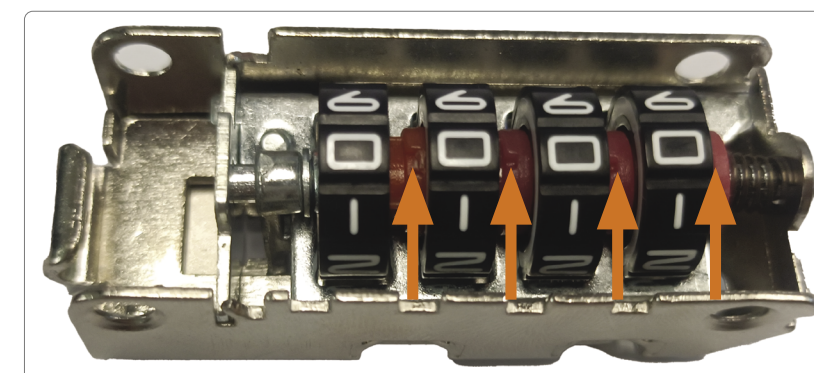
NOTA: asegúrese de registrar y almacenar de forma segura la nueva combinación.

Para encontrar la combinación olvidada

- 1 Retire la caja de la rueda de combinación de la manija aflojando los tornillos que la aseguran en su lugar.



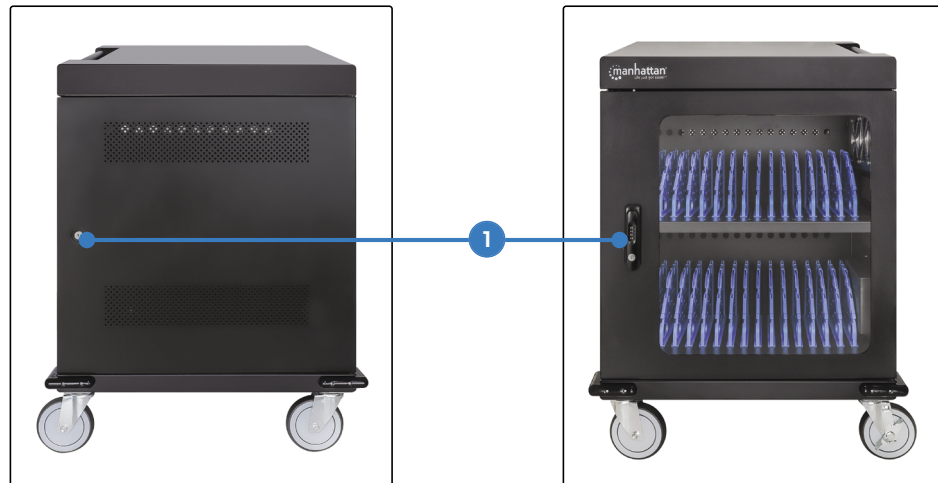
- 2 Gire las ruedas combinadas hacia la izquierda para encontrar las uniones en las ruedas adyacentes más pequeñas. El número junto a las uniones es el número correcto en la combinación.



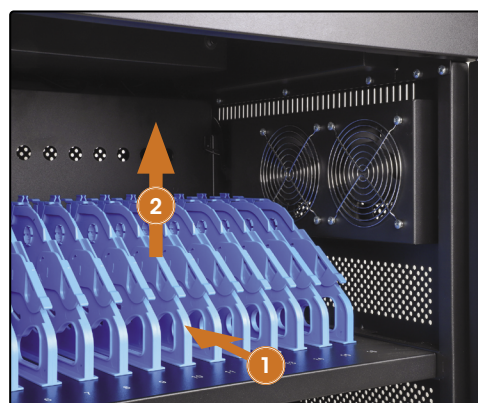
- 3 Una vez que se haya anotado la combinación correcta y almacenada de forma segura, vuelva a sujetar la caja de la rueda de combinación hacia la manija utilizando los tornillos.

**Configuración**

- 1 Desbloquee la(s) puerta(s) de la unidad y ábralas.

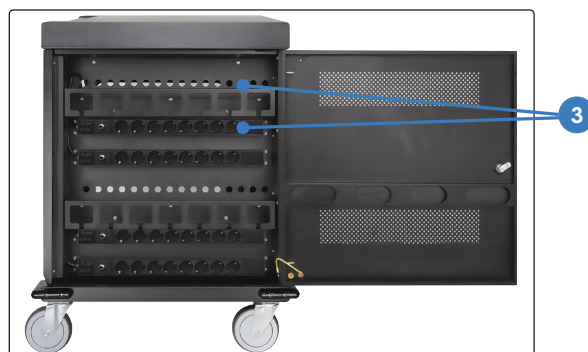


- 2 Instalación de un dispositivo más grande: para quitar un separador de ranura, empújelo hacia el fondo del gabinete y levántelo. Para volver a colocar un separador, haga lo contrario; coloque su(s) lengüeta(s) en la(s) ranura(s) correspondiente(s) y jale hacia usted.



- 3 Conecte los dispositivos a las tomacorrientes con los cables correctos. Fije los cables con los clips para cables adecuados.

- Conecte los cables eléctricos a los tomacorrientes, pasando los cables por los orificios del panel posterior.
- Cargue los dispositivos en los compartimentos.
- Conecte los cables a los dispositivos.

**Carga**

Conecte el cable de alimentación AC de la unidad al tomacorriente. Los dispositivos comienzan a cargarse automáticamente.



Vous trouvez les spécifications sur, visitez manhattanproducts.com. Enregistrez votre produit surat [register.manhattanproducts.com/r/180948](http://manhattanproducts.com/r/180948) ou scannez le code QR figurant sur la couverture.

Utilisation du verrou**Combinaison par défaut et marche à suivre pour faire tourner les molettes**

La combinaison par défaut est 0-0-0-0 (voir ci-dessous). Les molettes ne tournent que vers la gauche.

**Pour déverrouiller**

- Avec la combinaison : faites tourner les molettes de façon à former le code correct.
- Avec la clé : tournez la clé dans la serrure comme indiqué.



Une fois l'armoire déverrouillée, tirez la poignée vers le haut en la saisissant par sa partie inférieure et tournez-la de 90° vers la droite, puis ouvrez la porte.

Pour verrouiller

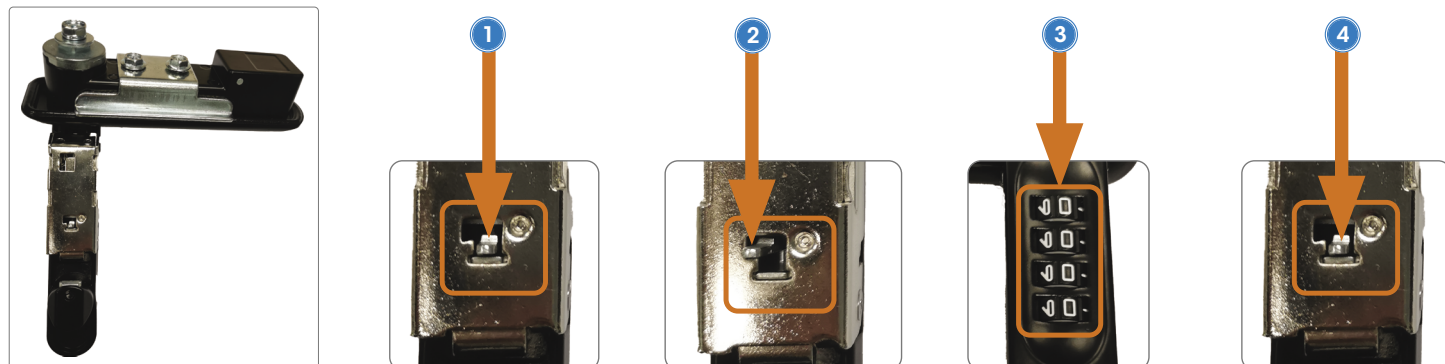
Fermez la porte, tournez la poignée de 90° vers la gauche puis repoussez-la en position fermée. Une fois l'armoire refermée :

- Méthode de combinaison : Faites tourner les molettes de façon aléatoire pour brouiller le code.
- Méthode de la clé : Donnez un tour de clé et retirez-la de la serrure.

Pour définir une nouvelle combinaison

N'oubliez pas de noter et de conserver en lieu sûr la nouvelle combinaison après l'avoir définie. Il s'agit d'un verrou mécanique qui ne peut pas être réinitialisé directement en cas d'oubli du code.

- 1 Vérifiez que le bouton de combinaison situé à l'arrière de la poignée est en position normale.
- 2 Poussez le bouton de combinaison sur la position de définition de code (Set).
- 3 Tournez les molettes de combinaison pour obtenir le code souhaité. REMARQUE : veuillez à noter la nouvelle combinaison et à la conserver en lieu sûr.
- 4 Une fois le nouveau code défini, repoussez le bouton de combinaison en position normale.



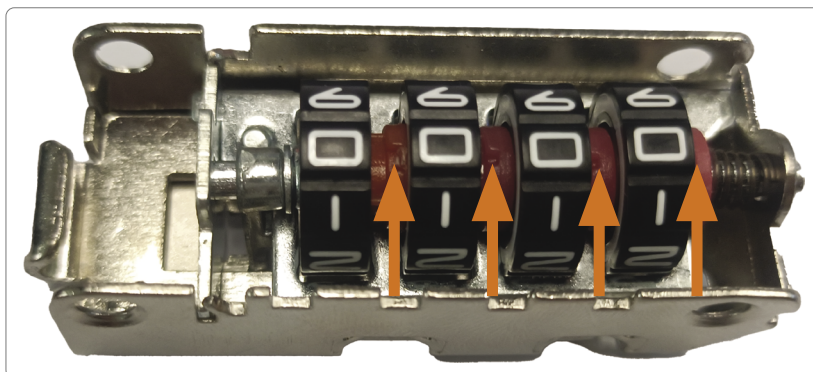
REMARQUE : veuillez à noter la nouvelle combinaison et à la conserver en lieu sûr.

Pour retrouver une combinaison oubliée

- 1 Dévissez le boîtier des molettes installé sur la poignée pour le retirer.



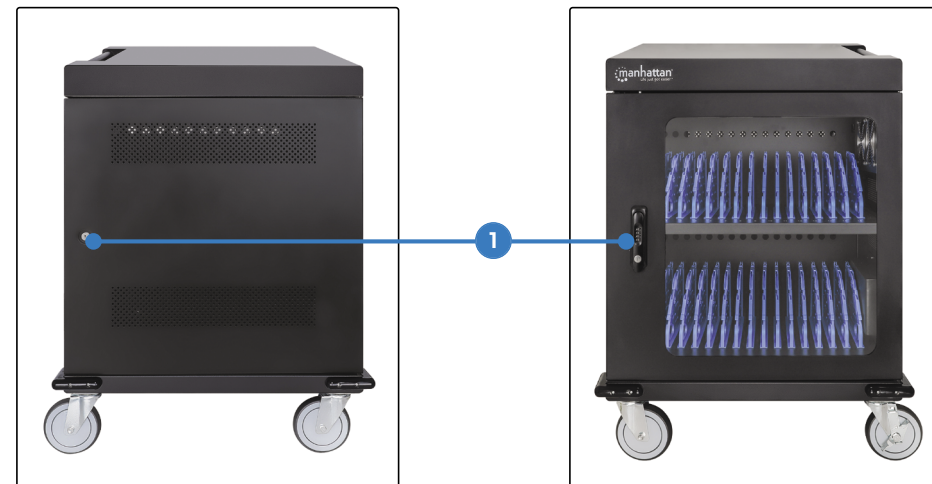
- 2 Tournez les molettes de combinaison vers la gauche pour localiser les découpes sur les molettes adjacentes plus petites. Le numéro figurant en face de la découpe est le bon numéro dans la combinaison.



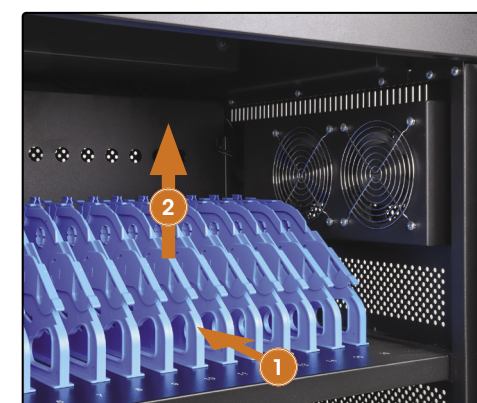
- 3 Notez la combinaison correcte et conservez-la en lieu sûr, puis revissez le boîtier des molettes sur la poignée.

Installation

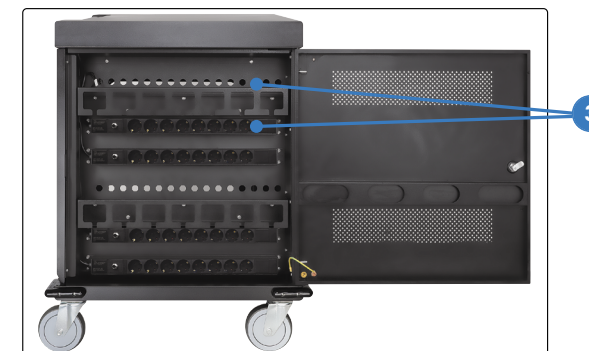
- 1 Déverrouillez la ou les portes de l'unité et ouvrez-les.



- 2 Montage d'un appareil plus grand : pour retirer un séparateur de fente, veuillez le pousser vers l'arrière de l'armoire et soulevez-le. Pour remplacer un séparateur, veuillez procéder dans le sens inverse / (placez sa ou ses languettes dans la ou les fentes appropriées et tirez-le vers vous).



- 3 Connectez les appareils aux prises de courant avec les câbles appropriés. Fixez les câbles à l'aide de serre-câbles sur les séparateurs.
 - Connectez les câbles d'alimentation aux prises de courant, en faisant passer les câbles par les trous du panneau arrière.
 - Charger les appareils dans les compartiments.
 - Connecter les câbles aux appareils.



Chargement

Connectez le câble d'alimentation AC à l'unité et à la prise de courant. Les appareils commencent à se charger automatiquement.

Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie manhattanproducts.com. Zarejestruj produkt register.manhattanproducts.com/r/180948 or scan the QR code on the cover.

Jak używać zamka

Domyślny szyfr i przekręcanie kółek

Domyślna kombinacja to 0-0-0-0; patrz niżej. Kółka kręcą się wyłącznie w lewo.



Aby otworzyć

- Za pomocą szyfru: Ustaw poprawny szyfr na kółkach..
- Za pomocą klucza: Przekręć klucz w zamku tak jak na obrazku.



Po odblokowaniu szafki podciągnij od dołu klamkę i przekręć ją o 90° w prawo; następnie otwórz drzwi.

Aby zamknąć

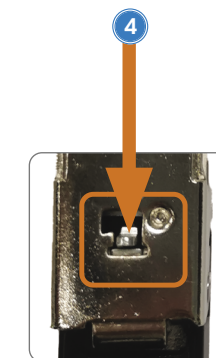
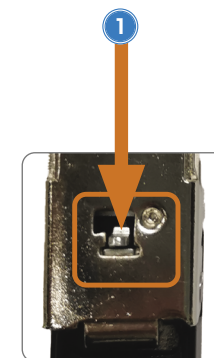
Zamknij drzwi, przekręć klamkę o 90° w lewo i pchnij ją z powrotem do pełnego zamknięcia. Po zabezpieczeniu szafki:

- Jeśli używasz szyfru: Przemieszczaj cyfry.
- Jeśli używasz klucza: Przekręć klucz z powrotem i wyjmij go z zamka.

Aby ustawić nowy szyfr

Zapamiętaj kombinację cyfr i przechowuj zapisaną w bezpiecznym miejscu. To jest mechaniczny zamek, którego nie da się łatwo zresetować, jeśli zapomnimy jaki mamy szyfr.

- 1 Sprawdź, czy przycisk z tyłu klamki jest w prawidłowej pozycji.
- 2 Wciśnij przycisk od szyfru do pozycji ustawie.
- 3 Zakręć kółkami, ustawiając swój szyfr. Ważne: zapisz kombinację cyfr i przechowuj zapis w bezpiecznym miejscu.
- 4 Po ustawieniu nowego szyfru przesun z powrotem przycisk do pozycji wyjściowej.



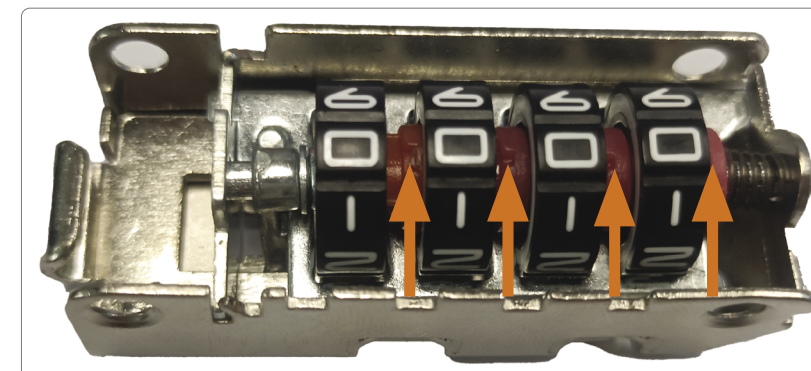
Ważne: zapisz kombinację cyfr i przechowuj zapis w bezpiecznym miejscu.

Jak odzyskać zapomniany szyfr

- 1 Wymontuj obudowę z szyfrem z klamki, odkręcając śruby mocujące.



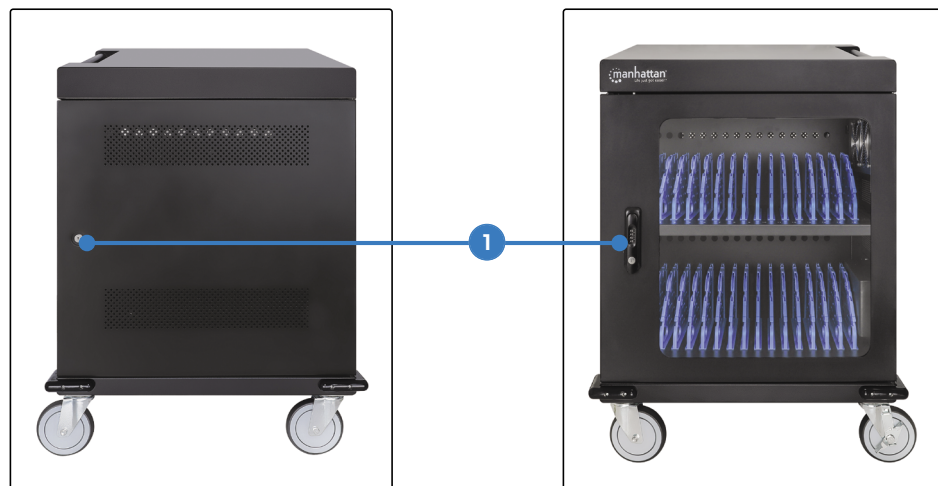
- 2 Przekręć kółka w lewo, aby zlokalizować wycięcia na sąsiednich mniejszych kółkach. Cyfra obok wycięcia to poprawna cyfra z szyfru.



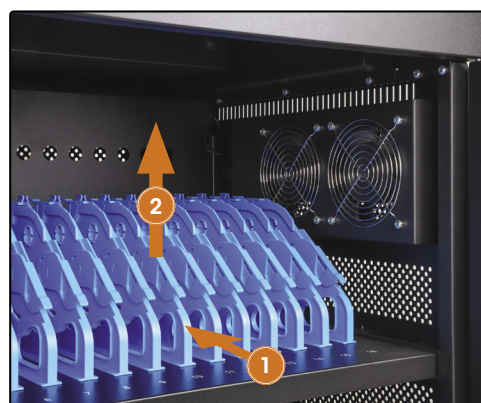
- 3 Po zapisaniu szyfru i schowaniu zapisu w bezpiecznym miejscu przykręć z powrotem skrzynkę śrubami do klamki.

Configuration

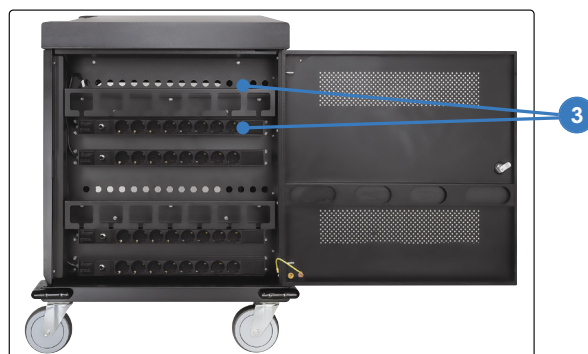
- 1 Odblokować i otworzyć drzwiczki stacji.



- 2 Montaż większego urządzenia - Aby wyjąć rozdzielacz gniazda, należy przesunąć go do tyłu obudowy i podnieść. Aby wymienić rozdzielacz, należy wykonać czynności w odwrotnej kolejności (umieścić jego wypustki w odpowiednich otworach i pociągnąć do siebie).



- 3 Podłącz urządzenia do gniazdek elektrycznych za pomocą odpowiednich kabli. Przymocuj kable za pomocą zacisków na przegrodach.
- Podłącz kable zasilające do gniazdek, przeprowadzając je przez otwory na tylnym panelu.
 - Załaduj urządzenia do wnętrza.
 - Podłącz kable do urządzeń.



Ładowanie

Podłącz przewód zasilający z urządzenia do gniazdka elektrycznego. Urządzenia zaczynają się ładować automatycznie.

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com. Registra il tuo prodotto su [register.manhattanproducts.com/r/180948](http://manhattanproducts.com/r/180948) o scansiona il codice QR presente sulla copertina.

Utilizzo della serratura

La combinazione predefinita e la rotazione delle rotelle

La combinazione predefinita è 0-0-0-0; vedi sotto. Le rotelle possono essere girate solo verso sinistra.



Per aprire

- Utilizzando la combinazione: ruotare le rotelle in modo che formino la combinazione corretta..
- Utilizzando la chiave: girare la chiave nella serratura come mostrato nell'illustrazione.



Una volta aperto l'armadietto, tirare verso l'alto dalla parte inferiore della maniglia e ruotarla di 90° verso destra; quindi aprire la porta.

Per chiudere

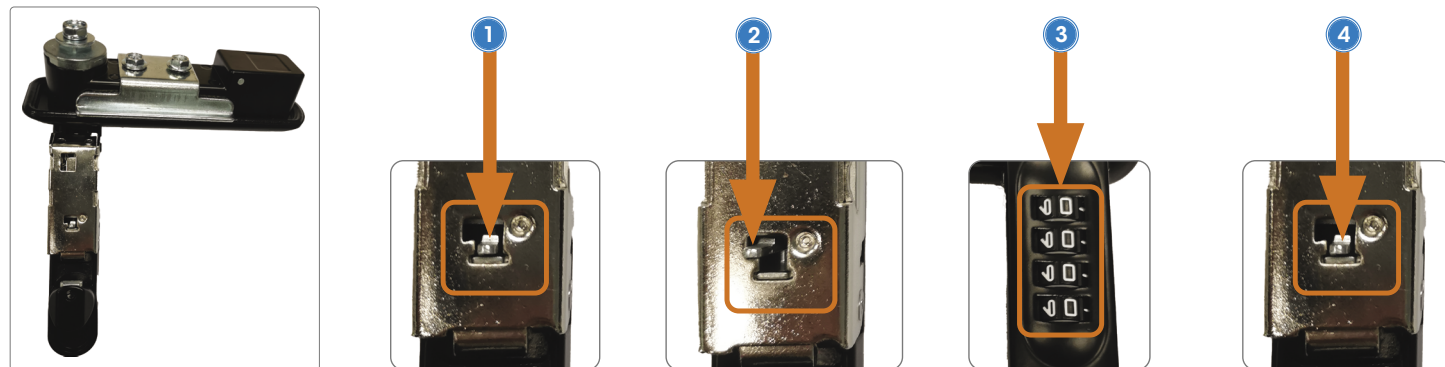
Chiudere la porta, ruotare la maniglia di 90° verso sinistra e riportarla in posizione di chiusura. Una volta che l'armadietto è stato chiuso:

- Utilizzando la combinazione: ruotare le rotelle affinché i numeri non formino più la combinazione corretta.
- Utilizzando la chiave: girare la chiave e rimuoverla dalla serratura.

Per impostare una nuova combinazione

Dopo aver impostato la nuova combinazione, ricordate di annotarla e conservarla in luogo sicuro. Questa è una serratura meccanica, che non può essere ripristinata direttamente laddove se ne dimentichi la combinazione.

- 1 Assicurarsi che il pulsante Combinazione sul retro della maniglia si trovi in posizione Normale.
- 2 Spingere il pulsante Combinazione in posizione Set.
- 3 Ruotare le rotelle in modo da formare la combinazione desiderata. NOTA: assicurarsi di annotare e conservare la nuova combinazione in un luogo sicuro.
- 4 Una volta impostata la nuova combinazione, spingere nuovamente il pulsante Combinazione in posizione Normale.



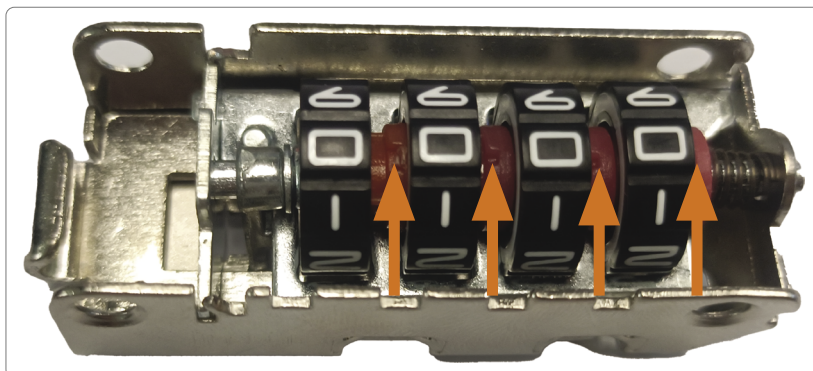
NOTA: assicurarsi di annotare e conservare la nuova combinazione in un luogo sicuro.

Per trovare la combinazione dimenticata

- 1 Rimuovere la scatola contenente il meccanismo a combinazione dalla maniglia svitando le viti che la mantengono in posizione.



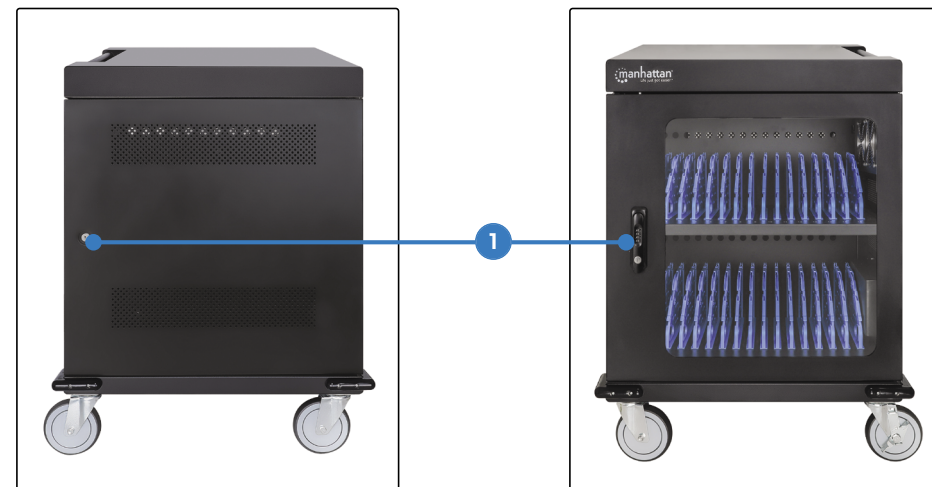
- 2 Ruotare le rotelle del meccanismo verso sinistra per individuare le scanalature presenti sulle rotelline più piccole adiacenti. I numeri accanto alle scanalature sono i numeri che compongono la combinazione corretta.



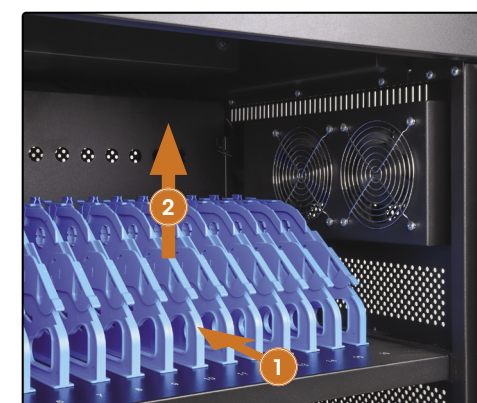
- 3 Una volta annotata la combinazione corretta e dopo averla riposta in un luogo sicuro, fissare nuovamente la scatola contenente il meccanismo a combinazione alla maniglia utilizzando le viti.

Installazione

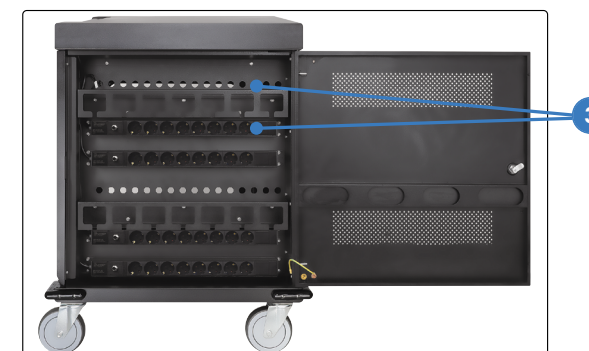
- 1 Sbloccare lo sportello dell'unità e aprirlo.



- 2 Montaggio di un dispositivo più grande. Per rimuovere un divisore di slot, spingerlo sul retro dell'armadietto e sollevarlo. Per sostituire un divisore, fare il contrario / (posizionare la scheda (o le schede) nell'apposita fessura e tirarla verso di se).



- 3 Collegare i dispositivi alle prese di corrente con gli appositi cavi. Fissare i cavi con le clip per cavi sui divisori.
 - Collegare i cavi di alimentazione alle prese di corrente, facendo passare i cavi attraverso i fori sul pannello posteriore.
 - Caricare i dispositivi negli alloggiamenti.
 - Collegare i cavi ai dispositivi.



Ricarica

Collegare il cavo di alimentazione CA dall'unità alla presa di corrente. I dispositivi iniziano a caricarsi automaticamente.



WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric Equipment (applicable in the E.U. and other countries with separate collection systems)

EN: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DE: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ES: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FR: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

PL: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), w niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

IT: Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

GENERAL PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH:

- This product is intended for indoor use only. Do not expose to rain, moisture, or excessive humidity.
- Keep away from heat sources, open flames, and direct sunlight.
- Use the brakes on the casters to prevent unintentional rolling.
- Only use the included power cable or an equivalent rated C13 to AC plug cable.
- Do not use with daisy-chained power strips or extension cords.
- Unplug the cart from the mains before cleaning or performing any maintenance. Clean only with a dry or slightly damp cloth. Do not use chemicals, sprays, or water.
- Ensure the ventilation slots are not obstructed. Proper airflow is essential for cooling and safe operation.
- Regularly check power cables, locks, and casters for signs of wear or damage.

DEUTSCH:

- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich vorgesehen. Nicht Regen, Feuchtigkeit oder übermäßiger Luftfeuchtigkeit aussetzen.
- Von Wärmequellen, offenen Flammen und direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.
- Verwenden Sie die Bremsen an den Rollen, um unbeabsichtigtes Wegrollen zu verhindern.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel oder ein gleichwertiges C13-zu-AC-Steckerkabel.
- Nicht mit hintereinander geschalteten Steckdosenleisten oder Verlängerungskabeln verwenden.
- Ziehen Sie den Stecker des Wagens aus der Steckdose, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen. Reinigen Sie nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Keine Chemikalien, Sprays oder Wasser verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind. Eine ausreichende Luftzirkulation ist für die Kühlung und den sicheren Betrieb unerlässlich.
- Überprüfen Sie regelmäßig Netzkabel, Schlösser und Rollen auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden.

ESPAÑOL:

- Este producto está destinado únicamente para uso en interiores. No lo exponga a la lluvia, humedad o humedad excesiva.
- Manténgalo alejado de fuentes de calor, llamas abiertas y luz solar directa.
- Utilice los frenos de las ruedas para evitar desplazamientos accidentales.
- Utilice únicamente el cable de alimentación incluido o uno equivalente con conector C13 a enchufe de CA.

- No use con regletas de enchufes o extensiones en cadena.
- Desenchufe el carro de la red eléctrica antes de limpiarlo o realizar cualquier mantenimiento. Limpie solo con un paño seco o ligeramente húmedo. No utilice productos químicos, aerosoles ni agua.
- Asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén obstruidas. El flujo de aire adecuado es esencial para la refrigeración y el funcionamiento seguro.
- Revise regularmente los cables de alimentación, los candados y las ruedas en busca de desgaste o daños.

FRANÇAIS:

- Ce produit est destiné uniquement à une utilisation en intérieur. Ne pas exposer à la pluie, à l'humidité ou à une humidité excessive.
- Gardez-le à l'écart des sources de chaleur, des flammes nues et de la lumière directe du soleil.
- Utilisez les freins sur les roulettes pour éviter les déplacements involontaires.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni ou un câble équivalent de type C13 vers prise secteur.
- Ne pas utiliser avec des multiprises ou rallonges en cascade.
- Débranchez le chariot du secteur avant de nettoyer ou d'effectuer toute maintenance. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques, de sprays ou d'eau.
- Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas obstruées. Une bonne circulation de l'air est essentielle pour le refroidissement et un fonctionnement sécurisé.
- Vérifiez régulièrement les câbles d'alimentation, les serrures et les roulettes pour détecter toute usure ou dommage.

POLSKI:

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie wystawiać na deszcz, wilgoć ani nadmierną wilgotność.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła, otwartego ognia i bezpośredniego światła słonecznego.
- Używaj hamulców na kółkach, aby zapobiec niezamierzonemu przesuwaniu się.
- Używaj wyłącznie dołączonego kabla zasilającego lub równoważnego kabla C13 do wtyczki AC.
- Nie używaj z listwami zasilającymi ani przedłużaczami połączonymi szeregowo.
- Odłącz wózek od sieci przed czyszczeniem lub przeprowadzaniem konserwacji. Czyść tylko suchą lub lekko wilgotną szmatką. Nie używaj chemikaliów, sprayów ani wody.



- Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane. Odpowiednia cyrkulacja powietrza jest niezbędna do chłodzenia i bezpiecznej pracy.
- Regularnie sprawdzaj kable zasilające, zamki i kółka pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.

ITALIANO:

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni. Non esporre a pioggia, umidità o eccessiva umidità.
- Tenere lontano da fonti di calore, fiamme libere e luce solare diretta.
- Utilizzare i freni sulle ruote per evitare movimenti accidentali.

- Utilizzare solo il cavo di alimentazione incluso o un cavo equivalente C13 a spina CA.
- Non utilizzare con ciabatte elettriche o prolunghe collegate in serie.
- Scollegare il carrello dalla rete elettrica prima di pulirlo o eseguire qualsiasi intervento di manutenzione. Pulire solo con un panno asciutto o leggermente umido. Non usare prodotti chimici, spray o acqua.
- Assicurarsi che le fessure di ventilazione non siano ostruite. Un corretto flusso d'aria è essenziale per il raffreddamento e il funzionamento sicuro.
- Controllare regolarmente i cavi di alimentazione, le serrature e le ruote per individuare segni di usura o danni.

WARRANTY • GARANTIEINFORMATIONEN • GARANTÍA • GARANTIE • GWARANCJI • GARANZIA

manhattanproducts.com | manhattanproducts.de/garantie (Germany only)

EN MÉXICO: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500 • La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1) Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2) El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico. 3) La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor. • Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS
CE

EN: This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU (UKCA Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) and / or 2014/35/EU (UKCA Electrical Equipment [Safety] Regulations 2016). The Declaration of Conformity for is available at:

DE: Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ES: Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

FR : Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/30/EU et / ou 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à :

PL: Urządzenie spełnia wymagania CE 2014/30/EU i / lub 2014/35/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

IT: Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/30/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

support.manhattanproducts.com/barcode/180948

POWER INFORMATION	
Input	100.0 - 250.0 V; 16.0 A; 50 - 60 Hz
Power (max.)	3680.0 W
No-load Power Consumption	0.25w
Low-load Efficiency	91%
Average Active Efficiency	93.5%



North & South America	Asia & Africa	Europe
IC Intracom Americas 550 Commerce Blvd. Oldsmar, FL 34677, USA	IC Intracom Asia 4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd. Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan	IC Intracom Europe Löhbacher Str. 7, D-58553 Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners. • Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber. • Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. • Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. • Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli. • Tutti i marchi registrati e le dominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.



manhattanproducts.com

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

